Bezirksgemeinschaft Eisacktal — Comunità Comprensoriale Valle Isarco

Sitz in Brixen
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

Sede a Bressanone
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES **BEZIRKSAUSSCHUSSES**

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA **GIUNTA COMPRENSORIALE**

Sitzung vom/Seduta del **04.11.2026**

Uhr/Ore **16:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, am Sitz der Bezirksgemeinschaft Eisacktal, Ansitz „Lachmüller“, Brixen, die Mitglieder des Bezirksausschusses versammelt.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, presso la sede della Comunità Comprensoriale Valle Isarco “Lachmüller”, Bressanone, i componenti della Giunta Comprensoriale.

Anwesend sind die Frauen/Herren:

Sono presenti i seguenti signore/i:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Walter Baumgartner	(Präsident/Presidente)			
Mario Cappelletti	(Vizepräsident/Vicepresidente)	X		
Paula Bacher	(Mitglied/Membro)			
Michael Gamper	(Mitglied/Membro)			
Susanne Rieder	(Mitglied/Membro)			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär der Bezirksgemeinschaft, Herr

Assiste il Segretario Generale della Comunità Comprensoriale, signor

Meinhard Hochwieser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Walter Baumgartner

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Mittagessen für die Klienten der WunderBar und Abholung von Mittagessen für die Klienten des Tagespflegeheimes für den Zeitraum 01.01.2026 - 31.12.2026 - Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer - Verein Kolpinghaus Brixen - Zusätzliche Ausgabenvormerkung (obligatorisches Fünftel)	**Pasti per i clienti del WunderBar e ritiro di pasti per i clienti del servizio semiresidenziale dell’assistenza domiciliare per il periodo 01.01.2026 - 31.12.2026 - Stipula di un accordo quadro con un solo operatore economico - Associazione Kolpinghaus Bressanone - Prenotazione suppletiva di spesa (quinto d'obbligo)**

Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 322 vom 04.11.2026

Mittagessen für die Klienten der WunderBar und Abholung von Mittagessen für die Klienten des Tagespflegeheimes für den Zeitraum 01.01.2026 - 31.12.2026 - Abschluss einer Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer - Verein Kolpinghaus Brixen - Zusätzliche Ausgabenvormerkung (obligatorisches Fünftel)

Zeitweilig abwesend bei Behandlung dieses Tagesordnungspunktes:
Cappelletti Mario

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Bezirksausschusses Nr. 392 vom 30.12.2025, mit welchem eine Rahmenvereinbarung mit dem Verein Kolpinghaus Brixen mit Sitz in 39042 Brixen betreffend den Dienst Mittagessen für die Klienten der WunderBar und Abholung von Mittagessen für die Klienten des Tagespflegeheimes für den Zeitraum 01.01.2026 – 31.12.2026, zu einem Betrag von Euro 51.640,00 zuzüglich 10% MwSt., also über einen Gesamtbetrag von Euro 56.804,00, abgeschlossen worden ist;

Darauf hingewiesen, dass der abgeschlossene Vergabevertrag eine Laufzeit bis 31.12.2026 hat;

Festgestellt, dass der verpflichtete Betrag voraussichtlich nicht ausreichen wird (Euro 34.735,88 ohne 10% MwSt. bzw. 38.209,47 inkl. 10% MwSt. bereits ausgegeben zum 27.10.2026);

Darauf hingewiesen, dass die von vorgenannter Firma angebotenen Preise bis 31.12.2026 gültig sind;

Festgestellt, dass in den ursprünglichen Ausschreibungsunterlagen festgelegt wurde, dass die Vergabestelle, sollte eine Erhöhung oder Verringerung der Vertragsleistungen bis zu einem Fünftel der Vertragssumme notwendig werden, dem Auftragnehmer die Leistung zu den ursprünglich vorgesehenen Bedingungen gemäß Art. 120, Abs. 9 des GvD Nr. 36/2023 auferlegen kann;

Deshalb als sinnvoll erachtet, die Leistungen des Vertrages bis zu einem fünftel des vereinbarten Preises zu erhöhen;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 17 vom 22.10.1993;

Nach Einsichtnahme in das GvD 36/2023;

Nach Einsichtnahme in das Landesvergabegesetz (Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16);

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2) abgegeben wurden:

- Positives, fachliches Gutachten, abgegeben am 04.11.2026 vom Dienstverantwortlichen, Thomas Hellrigl
  digitaler Fingerabdruck – Hash
  YTp3fcxwTNpMpktPwpRFrweKuxHVjnMH5Zxt2KBfM2U=

Delibera della Giunta Comprensoriale n. 322 del 04.11.2026

Pasti per i clienti del WunderBar e ritiro di pasti per i clienti del servizio semiresidenziale dell'assistenza domiciliare per il periodo 01.01.2026 - 31.12.2026 - Stipula di un accordo quadro con un solo operatore economico - Associazione Kolpinghaus Bressanone - Prenotazione suppletiva di spesa (quinto d'obbligo)

Assenza temporanea durante il trattamento di questo punto dell'ordine del giorno:
Cappelletti Mario

Vista la delibera della Giunta Comprensoriale n. 392 del 30.12.2025, con la quale è stato stipulato un accordo quadro con l'Associazione Kolpinghaus Bressanone con sede legale a 39042 Bressanone, riguardante il servizio pasti per i clienti del WunderBar e ritiro di pasti per i clienti del servizio semiresidenziale dell'assistenza domiciliare per il periodo 01.01.2026 – 31.12.2026, per un importo di Euro 51.640,00 più IVA del 10%, ovvero per un importo complessivo di Euro 56.804,00;

Ravvisato che il contratto d'appalto stipulato ha una durata fino al 31.12.2026;

Constatato che l'importo impegnato non è ritenuto sufficiente (Euro 34.735,88 senza 10% IVA ovvero 38.209,47 inclusa 10% IVA già speso al 27.10.2026);

Ravvisato che i prezzi unitari offerti dalla ditta sopra citata sono validi fino al 31.12.2026;

Dato atto che nei documenti iniziali di gara è stato stabilito, che qualora si renda necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto, la stazione appaltante possa imporre all'appaltatore l'esecuzione alle condizioni originariamente previste ai sensi dell'art. 120, co. 9 del D.Lgs n. 36/2023;

Quindi ritenuto opportuno, aumentare le prestazioni del contratto fino a concorrenza del quinto dell'importo;

Vista la Legge Provinciale del 22.10.1993, n. 17;

Visto il D.Lgs 36/2023;

Vista la Legge Provinciale sugli appalti (Legge Provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16);

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2):

- parere tecnico Positivo espresso il 04.11.2026 dal responsabile del servizio Thomas Hellrigl
  impronta digitale – hash
  YTp3fcxwTNpMpktPwpRFrweKuxHVjnMH5Zxt2KBfM2U=

- Positives, buchhalterisches Gutachten, abgegeben am 04.11.2026 vom Finanzdienst, Hannes Gruber

  digitaler Fingerabdruck – Hash

  wVy0KAHJmsKBluY6DDimI4LhEknknIZDI+UPBcCV7fU=

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan i.g.F.;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, sowie in die geltende Satzung;

Dies vorausgesetzt fasst der Bezirksausschuss einstimmig in gesetzesmäßiger Form folgenden

B e s c h l u s s :

1. Den Verein Kolpinghaus Brixen, mit Sitz in Brixen, Fallmerayerstraße Nr. 4/A, MwSt. Nr. 02412540219, im Sinne des Art. 6, Abs. 3 des LG Nr. 17/1993 und Art. 120, Abs. 9 des GvD Nr. 36/2023 zu verpflichten, die erforderliche Erhöhung der Leistungen bis zum Erreichen des obligatorischen Fünftels des vereinbarten Preises zu denselben Bedingungen des ursprünglichen Vergabevertrages Prot. Nr. 0002030 vom 20.01.2026 durchzuführen.

2. Den Betrag des Vergabevertrages Prot. Nr. 0002030 vom 20.01.2026 in der Höhe von Euro 51.640,00 zzgl. 10% MwSt., also über einen Gesamtbetrag von Euro 56.804,00, verbucht mit der Verpflichtung Nr. 2635/2025 des Beschlusses des Bezirksausschusses Nr. 392 vom 30.12.2025, betreffend den Dienst Mittagessen für die Klienten der WunderBar und Abholung von Mittagessen für die Klienten des Tagespflegeheimes für den Zeitraum 01.01.2026 - 31.12.2026 mit dem Verein Kolpinghaus Brixen, mit Sitz in Brixen, Fallmerayerstraße Nr. 4/A, MwSt. Nr. 02412540219, um insgesamt Euro 9.811,60 zzgl. 10% MwSt., also über einen Gesamtbetrag von Euro 10.792,76, wie nachfolgend ersichtlich zu erhöhen.

3. Festzuhalten, dass Herr Thomas Hellrigl der einzige Projektverantwortliche (EPV) im Sinne des Art. 6 des LG 16/2015 ist.

4. Der im Betreff genannte Auftrag unterliegt der vorherigen Kontrolle über die Übernahme aller Verpflichtungen in Zusammenhang mit der Rückverfolgbarkeit der Zahlungen von Seiten der Auftragnehmer laut Art. 3 des Gesetzes vom 13.08.2010, Nr. 136.

5. Die Zahlung der Rechnung mittels Liquidierungsakt gemäß Durchführungsbestimmungen zum geltenden Haushaltsvollzugsplan durch den verantwortlichen Funktionär zu veranlassen.

6. Die diesbezügliche Ausgabe wie folgt anzulasten:

- parere contabile Positivo espresso il 04.11.2026 dal servizio finanziario Hannes Gruber

  impronta digitale – hash

  wVy0KAHJmsKBluY6DDimI4LhEknknIZDI+UPBcCV7fU=

Visto il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;

Visto il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2, nonché lo statuto vigente;

Tutto ciò premesso la Giunta Comprensoriale ad unanimità di voti espressi in forma legale

d e l i b e r a :

1. Di obbligare l'Associazione Kolping Bressanone, con sede a Bressanone, Via Fallmerayer n. 4/A, part. IVA 02412540219, dell'esecuzione dell'aumento delle prestazioni necessarie alle stesse condizioni previste nel contratto d'appalto originario n. prot. 0002030 del 20.01.2026, fino a concorrenza del quinto dell'importo ai sensi dell'art. 6, co. 3 della LP n. 17/1993 e dell'art. 120, co. 9 del D.Lgs n. 36/2023.

2. Di aumentare l'importo del contratto d'appalto n. prot. 0002030 del 20.01.2026 pari ad Euro 51.640,00 più 10% IVA, ovvero per un importo complessivo di Euro 56.804,00, imputato con impegno n. 2635/2025 della delibera della Giunta Comprensoriale n. 392 del 30.12.2025, relativa al servizio pasti per i clienti del WunderBar e ritiro di pasti per i clienti del servizio semiresidenziale dell'assistenza domiciliare per il periodo 01.01.2026 – 31.12.2026 con l'Associazione Kolping Bressanone, con sede a Bressanone, Via Fallmerayer n. 4/A, part. IVA 02412540219, per un totale di Euro 9.811,60 più IVA al 10%, per un importo complessivo di Euro 10.792,76, come di seguito indicato.

3. Di dare atto che il signor Thomas Hellrigl è il responsabile unico progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della LP 16/2015.

4. Di subordinare l'incarico di cui all'oggetto alla preventiva verifica di assunzione da parte della ditta incaricata di tutti gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13.08.2010, n. 136.

5. Di disporre che il pagamento della fattura avvenga con atto di liquidazione secondo le disposizioni di attuazione del vigente Piano esecutivo di gestione da parte del funzionario responsabile.

6. Di imputare la relativa spesa come segue:

Betrag Importo	KS CC	Ueb Kapitel Artikel Ueb Capitolo Articolo	5. Ebene 5° Livello	Komp.-Jahr Anno comp.	Feststellung/Verpflichtung Nr. N. accertamento/impegno
10.792,76 €	3301	12031.03 21400	U.1.03.02.14.999	2026	2635/2025 /

7. Gegenständliche Beschlussfassung wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

8. Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger, im Sinne des Art. 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (RG vom 03.05.2018, Nr. 2), während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Bezirksausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage.

****

7. La presente deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n. 2.

8. Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione avverso la presente deliberazione, ai sensi dell'art. 183, 5° comma del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (LR del 03.05.2018, n. 2). Entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni.

****

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Präsident - Il Presidente
- **Walter Baumgartner -**

Letto, confermato e sottoscritto

Der Generalsekretär - Il Segretario Generale
- Meinhard Hochwieser -

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale